



NHỮNG CÂU HỎI THƯỜNG GẶP VỀ THỐNG KÊ DÂN SỐ

Cứ 10 năm một lần, Hoa Kỳ sẽ thống kê tất cả những người sống trên lãnh thổ của mình thông qua một cuộc thống kê dân số toàn quốc. Kết quả có được sẽ cung cấp thông tin để phân bổ tài trợ cho những việc như trường học, nhà ở giá rẻ, bệnh viện, và phương tiện giao thông công cộng trong thập kỷ tới. Kết quả thống kê cũng xác định số lượng đại biểu mà chúng ta sẽ có trong Quốc Hội.

Thống kê dân số là gì?

Đó là cách chúng ta thống kê số người sinh sống trên đất nước—từng cư dân, bất kể tình trạng nhập cư.

Có câu hỏi nào về quốc tịch không?

Không—thống kê dân số **KHÔNG** có câu hỏi về quốc tịch hoặc tình trạng nhập cư.

Tại sao việc thống kê dân số của chính phủ lại quan trọng?

Đó là cách để cho chính phủ biết những lĩnh vực nào cần kinh phí—cho những việc như bệnh viện, trường học, nhà ở giá rẻ, và giao thông. Việc thống kê dân số cũng xác định số lượng đại biểu mà tiểu bang Washington sẽ có trong Quốc Hội.

Vì sao tôi nên tham gia thống kê dân số?

Khi quý vị hoàn thành thống kê dân số, quý vị đảm bảo rằng cộng đồng của chúng ta được thể hiện đầy đủ trong dữ liệu mà qua đó cách chúng ta nhận được kinh phí và được đại diện. Sự tham gia của quý vị sẽ giúp tiền thuế của quý vị quay lại phục vụ cho cộng đồng.

Khi nào thống kê dân số sẽ được tiến hành?

Bắt đầu từ ngày 12 tháng 3, mọi người sẽ nhận được thư qua đường bưu điện chứa thông tin về cách hoàn thành

thống kê dân số. Quý vị có thể tham gia qua mạng cho đến ngày 31 tháng 7. Nếu quý vị không có Internet hoặc cần trợ giúp, quý vị có thể tới một số nơi trong cộng đồng để được trợ giúp.

Những ai cần được thống kê?

Tất cả những người sống trong hộ gia đình của quý vị tính đến ngày 1 tháng 4 năm 2020 đều cần được thống kê trong mẫu đơn thống kê dân số. Điều này bao gồm cả trẻ em và trẻ sơ sinh được sinh ra tính đến ngày 1 tháng 4 cho tới người cao niên, họ hàng hoặc không phải họ hàng, bất kể tình trạng nhập cư. Nếu ai đó trong hộ gia đình của quý vị ở nhiều nhà khác nhau, chúng tôi sẽ thống kê nơi họ dành thời gian sống và ngủ nhiều nhất.

Tôi hoàn thành thống kê dân số bằng cách nào?

Cách dễ dàng nhất để hoàn thành thống kê dân số là thực hiện qua mạng tại **2020census.gov**. Quý vị cũng có thể thực hiện qua điện thoại hoặc qua mẫu đơn bằng giấy.

Tôi cần tới đâu để tìm hiểu thêm thông tin?

Hãy truy cập **2020census.gov** hoặc gọi vào đường dây trợ giúp miễn phí của Cục Thống Kê Dân Số được ghi ở mặt sau của phiếu này.



CHÚNG TA Ở ĐÂY. CHÚNG TA THAM GIA THỐNG KÊ.

Sau ngày 1 tháng 3, xin vui lòng
gọi để được trợ giúp:

NGÔN NGỮ

SỐ ĐIỆN THOẠI MIỄN PHÍ

English		844-330-2020
Spanish	Español	844-468-2020
Chinese (Mandarin)	普通话	844-391-2020
Chinese (Cantonese)	广东话	844-398-2020
Vietnamese	Tiếng Việt	844-461-2020
Korean	한국어	844-392-2020
Russian	Русский	844-417-2020
Arabic	العربية	844-416-2020
Tagalog	Wikang Tagalog	844-478-2020
Polish	Język Polski	844-479-2020
French	Français	844-494-2020
Haitian Creole	Kreyòl Ayisyen	844-477-2020
Portuguese	Português	844-474-2020
Japanese	日本語	844-460-2020
English (Puerto Rico)		844-418-2020
Spanish (Puerto Rico)	Español (Puerto Rico)	844-426-2020
Telephone Display Device (TDD)		844-467-2020